31978L0692

DIRECTIVA CONSILIULUI
din 25 iulie 1978
de modificare a Directivelor 66/400/CEE, 66/401/CEE, 66/402/CEE, 66/403/CEE, 68/193/CEE, 69/208/CEE și 70/458/CEE privind comercializarea semințelor de sfeclă, a semințelor de plante furajere, a semințelor de cereale, a cartofilor de sămânță, a materialelor de înmulțire vegetativă a viței-de-vie, a semințelor de plante oleaginoase și pentru fibră și a semințelor de legume

(78/692/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolele 43 și 100,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Adunării [1],

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social [2],

întrucât, din motivele prezentate mai jos, este necesară modificarea diferitelor directive privind comercializarea semințelor și a materialelor de înmulțire;

întrucât dispozițiile acestor directive referitoare la închiderea și marcarea semințelor și a materialelor de înmulțire, aplicabile la ora actuală, nu au în vedere progresul realizat în domeniul materialelor de ambalaj, al metodelor de închidere și al modalităților de etichetare; întrucât este, prin urmare, necesară adaptarea acestora;

întrucât este necesar să se prevadă ca, și pentru cartofii de sămânță, prelevarea de probe în vederea examinării tuberculilor pentru certificare să se facă în mod oficial și cu metode adecvate,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Directiva 66/400/CEE a Consiliului din 14 iunie 1966 privind comercializarea semințelor de sfeclă [3], modificată ultima dată prin Directiva 78/55/CEE [4], se modifică după cum urmează:

1. La articolul 10 alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre prevăd că ambalajele semințelor de bază și ale semințelor certificate, în măsura în care semințele din această ultimă categorie nu se prezintă sub formă de ambalaje CEE mici, sunt închise în mod oficial sau sub control oficial, astfel încât să nu mai poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca eticheta oficială prevăzută la articolul 11 alineatul (1) sau ambalajul să prezinte urme de manipulare.

În vederea asigurării închiderii, sistemul de închidere presupune cel puțin fie încorporarea etichetei menționate anterior în acesta, fie aplicarea unui sigiliu oficial.

Măsurile prevăzute la paragraful al doilea sunt facultative în cazul unui sistem de închidere de unică folosință.

În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, se poate constata dacă un anumit sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat."

2. La articolul 10 alineatul (2) prima teză, se adaugă cuvintele „sau sub control oficial" după „numai în mod oficial".

3. La articolul 10, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Statele membre prevăd că ambalajele CEE mici sunt astfel închise încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca marcajul sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare. În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, se poate constata dacă un sistem de închidere determinat corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat. Se pot efectua una sau mai multe reînchideri numai sub control oficial."

---

[1] JO C 183, 1.8.1977, p. 64.
[2] JO C 180, 28.7.1977, p. 29.
[3] JO 125, 11.7.1966, p. 2290/66.
[4] JO L 16, 20.1.1978, p. 23.

4. La articolul 14 alineatul (3), litera (c) se adaugă următorul text după liniuța „numărul de referință al lotului”:

„— luna și anul efectuării închiderii

sau

— luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării.”

5. La anexa III partea A punctul I se adaugă următorul punct:

„3a. luna și anul închiderii, exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)

sau

luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării, exprimate prin mențiunea: «prelevat…» (luna și anul).”

Articolul 2

Directiva 66/401/CEE a Consiliului din 14 iunie 1966 privind comercializarea semințelor de plante furajere [1], modificată ultima dată prin Directiva 78/386/CEE [2], se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre prevăd că ambalajele semințelor de bază, ale semințelor certificate și ale semințelor comerciale, în măsura în care semințele din ultimele două categorii nu se prezintă sub forma de ambalaje CEE B mici, sunt închise în mod oficial sau sub control oficial, astfel încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca eticheta oficială prevăzută la articolul 10 alineatul (1) sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare.

În vederea asigurării închiderii, sistemul de închidere presupune cel puțin fie încorporarea etichetei menționate anterior în acesta, fie aplicarea unui sigiliu oficial.

Măsurile prevăzute la paragraful al doilea sunt facultative în cazul unui sistem de închidere de unică folosință.

În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, se poate constata dacă un anumit sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat.”

2. La articolul 9 alineatul (2) prima teză, se adaugă cuvintele „sau sub control oficial” după „numai în mod oficial”.

3. La articolul 9, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Statele membre prevăd că ambalajele CEE B mici sunt astfel închise încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca marcajul sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare. În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, se poate constata dacă un sistem de închidere determinat corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat. Se pot efectua una sau mai multe reînchideri numai sub control oficial.”

4. La articolul 14 alineatul (3) litera (c), se adaugă următorul text după liniuța „numărul de referință al lotului”:

„— luna și anul închiderii

sau

— luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării.”

5. La anexa IV partea A punctul I litera (a), se adaugă următorul punct:

„3a. luna și anul închiderii exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)

sau

luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării, exprimate prin mențiunea: «prelevat…» (luna și anul).”

6. La anexa IV partea A punctul I litera (b), se adaugă următorul punct:

„4a. luna și anul închiderii exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)

sau

luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea deciziei pentru aprobarea ca semințe comerciale, exprimate prin mențiunea: «prelevat…» (luna și anul).”

7. La anexa IV partea A punctul I litera (c), se adaugă următorul punct:

„3a. luna și anul închiderii exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul).”

[1] JO 125, 11.7.1966, p. 2298/66.
[2] JO L 113, 25.5.1978, p. 1.

Articolul 3

Directiva 66/402/CEE a Consiliului din 14 iunie 1966 privind comercializarea semințelor de cereale [1], modificată ultima dată prin Directiva 78/387/CEE [2], se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre prevăd că ambalajele semințelor de bază și ale semințelor certificate de orice tip sunt închise în mod oficial sau sub control oficial, astfel încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca eticheta oficială prevăzută la articolul 10 alineatul (1) sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare.

În vederea asigurării închiderii, sistemul de închidere presupune cel puțin fie încorporarea etichetei menționate anterior în acesta, fie aplicarea unui sigiliu oficial.

Măsurile prevăzute la paragraful al doilea sunt facultative în cazul unui sistem de închidere de unică folosință.

În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, se poate constata dacă un anumit sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat."

2. La articolul 9 alineatul (2) prima teză, se adaugă cuvintele „sau sub control oficial" după „numai în mod oficial".

3. La articolul 14 alineatul (3) litera (c), se adaugă următorul text după liniuța „numărul de referință al lotului":

„— luna și anul închiderii

sau

— luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării."

4. La anexa IV partea A litera (a), se adaugă următorul punct:

„3a. luna și anul închiderii exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)

sau

luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării, exprimate prin mențiunea: «prelevat…» (luna și anul)."

5. La anexa IV partea A litera (b), se adaugă următorul punct:

„3a. luna și anul închiderii exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)."

Articolul 4

Directiva 66/403/CEE a Consiliului din 14 iunie 1966 privind comercializarea cartofilor de sămânță [3], modificată ultima dată prin Directiva 77/648/CEE [4], se modifică după cum urmează:

1. Se adaugă următorul articol:

„Articolul 5

Statele membre prevăd ca, în cursul examinării cartofilor de sămânță în vederea certificării, prelevarea probelor să se facă în mod oficial și cu metode adecvate."

2. La articolul 9, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre prevăd că ambalajele și recipientele cartofilor de sămânță de bază și ale cartofilor de sămânță certificați sunt închise în mod oficial sau sub control oficial, astfel încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca eticheta oficială prevăzută la articolul 10 alineatul (1) sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare.

În vederea asigurării închiderii, sistemul de închidere presupune cel puțin fie încorporarea etichetei menționate anterior în acesta, fie aplicarea unui sigiliu oficial.

Măsurile prevăzute la paragraful al doilea sunt facultative în cazul unui sistem de închidere de unică folosință.

În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 19, se poate constata dacă un anumit sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat."

3. La articolul 9 alineatul (2) prima teză, se adaugă cuvintele „sau sub control oficial" după „numai în mod oficial".

4. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

(1) Statele membre prevăd ca ambalajele și recipientele cartofilor de sămânță de bază și ale cartofilor de sămânță certificați:

[1] JO 125, 11.7.1966, p. 2309/66.
[2] JO L 113, 25.4.1978, p. 13.
[3] JO 125, 11.7.1966, p. 2320/66.
[4] JO L 261, 14.10.1977, p. 21.

(a) să fie prevăzute, la exterior, cu o etichetă oficială care nu a fost utilizată anterior, care se conformează condițiilor stabilite în anexa III, redactată într-una din limbile oficiale ale Comunității. Culoarea etichetei este albă pentru cartofii de sămânță de bază și albastră pentru cartofii de sămânță certificați. Atunci când eticheta este prevăzută cu un orificiu, fixarea acesteia este asigurată în toate cazurile de un sigiliu oficial. Utilizarea etichetelor adezive oficiale este autorizată. În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 19, se poate autoriza aplicarea indicațiilor prevăzute pe ambalaj, sub control oficial, după modelul etichetei și astfel încât acestea să nu se șteargă;

(b) să conțină un prospect oficial de culoarea etichetei, care să cuprindă cel puțin indicațiile prevăzute pentru etichetă în anexa III partea A punctele 3, 4 și 6; prospectul este constituit astfel încât să nu poată fi confundat cu eticheta oficială prevăzută la litera (a).

Dacă informațiile respective sunt înscrise pe ambalaj și nu pot fi șterse sau dacă, în conformitate cu litera (a), s-a folosit fie o etichetă adezivă, fie o etichetă fabricată dintr-un material indeșirabil, prospectul nu este obligatoriu.

(2) În cazul ambalajelor mici, statele membre pot să prevadă derogări de la alineatul (1), în măsura în care acestora li se aplică mențiunea: «comercializare admisă exclusiv în… (statul membru în cauză)».”

5. La articolul 13 alineatul (1), cuvintele „a fost marcat și închis în mod oficial” se înlocuiesc cu „a fost marcat și închis în mod oficial sau sub control oficial”.

6. La articolul 13 alineatul (4) litera (c), se adaugă următorul text după liniuța „numărul de referință al lotului”:

„— luna și anul închiderii”.

7. La anexa III partea A, se adaugă următorul punct:

„3a. luna și anul închiderii.”

8. La anexa III partea A, se elimină punctul 9.

Articolul 5

Articolul 9 din Directiva 68/193/CEE a Consiliului din 9 aprilie 1968 privind comercializarea materialelor de înmulțire vegetativă a viței-de-vie ([1]), modificată ultima dată prin Directiva 78/55/CEE, se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 9*

Statele membre prevăd că ambalajele și mănunchiurile de materiale de înmulțire vegetativă a viței-de-vie sunt astfel închise încât să nu poată fi deschise fără ca sistemul de închidere să nu se deterioreze sau să nu prezinte urme de manipulare și fără ca eticheta prevăzută la articolul 10 alineatul (1) sau – în cazul ambalajelor – ambalajul să nu prezinte urme de manipulare. Acestea sunt prevăzute cu un sigiliu sau cu un sistem de închidere echivalent, aplicat de către persoana responsabilă cu aplicarea etichetelor. În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17, se poate constata dacă un anumit sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul articol. Se pot efectua una sau mai multe închideri noi numai sub control oficial.”

Articolul 6

Directiva 69/208/CEE a Consiliului din 30 iunie 1969 privind comercializarea semințelor de plante oleaginoase și pentru fibră ([2]), modificată ultima dată prin Directiva 78/388/CEE ([3]), se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre prevăd că ambalajele semințelor de bază, ale semințelor certificate de orice tip și ale semințelor comerciale sunt închise în mod oficial sau sub control oficial, astfel încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca eticheta oficială prevăzută la articolul 10 alineatul (1) sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare.

În vederea asigurării închiderii, sistemul de închidere presupune cel puțin fie încorporarea etichetei menționate anterior în acesta, fie aplicarea unui sigiliu oficial.

Măsurile prevăzute la paragraful al doilea sunt facultative în cazul unui sistem de închidere de unică folosință.

În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 20, se poate constata dacă un anumit sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat.”

2. La articolul 9 alineatul (2) prima teză, se adaugă cuvintele „sau sub control oficial” după „numai în mod oficial”.

3. La articolul 13 alineatul (3) litera (c), se adaugă următorul text după liniuța „numărul de referință al lotului”:

([1]) JO L 93, 17.4.1968, p. 15.

([2]) JO 169, 10.7.1969, p. 3.

([3]) JO L 113, 25.4.1978, p. 20.

„— luna și anul închiderii

sau

— luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării."

4. La anexa IV partea A litera (a), punctul 3 se înlocuiește cu următorul text:

„— luna și anul închiderii exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)

sau

— luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării, exprimate prin mențiunea: «prelevat…» (luna și anul)."

5. La anexa IV partea A litera (b), punctul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„— luna și anul închiderii exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)."

Articolul 7

Directiva 70/458/CEE a Consiliului din 29 septembrie 1970 privind comercializarea semințelor de legume [1], modificată ultima dată prin Directiva 78/55/CEE, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 25, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre prevăd că ambalajele semințelor de bază și ale semințelor certificate, în măsura în care semințele din această ultimă categorie nu se prezintă sub forma de ambalaje CEE mici, sunt închise în mod oficial sau sub control oficial, astfel încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere sau fără ca eticheta oficială prevăzută la articolul 26 alineatul (1) sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare.

În vederea asigurării închiderii, sistemul de închidere presupune cel puțin fie încorporarea etichetei menționate anterior în acesta, fie aplicarea unui sigiliu oficial.

Măsurile prevăzute la paragraful al doilea sunt facultative în cazul unui sistem de închidere de unică folosință.

În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 40, se poate constata dacă un anumit sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat."

2. La articolul 25 alineatul (2) prima teză, se adaugă cuvintele „sau sub control oficial" după „numai în mod oficial".

3. La articolul 25, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Statele membre prevăd că ambalajele semințelor standard și ambalajele mici de semințe certificate sunt astfel închise încât să nu poată fi deschise fără deteriorarea sistemului de închidere și fără ca eticheta prevăzută la articolul 26 alineatul (3) sau ambalajul să nu prezinte urme de manipulare. Cu excepția ambalajelor mici, acestea sunt, de asemenea, dotate cu un sigiliu sau cu un sistem de închidere echivalent aplicat de către persoana responsabilă cu aplicarea etichetelor. În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 40, se poate constata dacă un sistem de închidere corespunde sau nu dispozițiilor din prezentul alineat. În cazul ambalajelor mici ale semințelor certificate, se pot efectua una sau mai multe reînchideri numai sub control oficial."

4. La articolul 25, se adaugă următorul alineat:

„(4) Statele membre pot să prevadă derogări de la alineatele (1) și (2) pentru ambalajele mici ale semințelor de bază."

5. La articolul 30 alineatul (3) litera (c), se adaugă următorul text după liniuța „numărul de referință al lotului":

„— luna și anul închiderii

sau

— luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării."

6. Anexa IV partea A litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Reguli și norme CEE.

2. Serviciul de certificare și statul membru sau siglele acestora.

3. Luna și anul închiderii, exprimate prin mențiunea: «închis…» (luna și anul)

sau

luna și anul ultimei prelevări oficiale de probe în vederea certificării, exprimate prin mențiunea: «prelevat…» (luna și anul).

[1] JO L 225, 12.10.1970, p. 7.

4. Numărul de referință al lotului.

5. Specia.

6. Soiul.

7. Categoria.

8. Țara producătoare.

9. Greutatea netă sau brută declarată, sau numărul declarat de semințe pure.

10. În cazul indicării greutății și al utilizării pesticidelor granulate, a substanțelor de acoperire sau a altor aditivi solizi, indicarea naturii aditivului, precum și a raportului aproximativ dintre greutatea semințelor pure și greutatea totală.

11. În cazul în care germinarea a fost supusă unei noi analize, cuvintele «reanalizat…»: (luna și anul) pot fi indicate."

7. Anexa IV partea B litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Reguli și norme CEE.

2. Numele și adresa persoanei responsabile cu aplicarea etichetelor sau marca de identificare a acesteia.

3. Campania de închidere sau campania ultimei examinări a facultății germinative. Data încheierii acesteia poate fi indicată.

4. Specia.

5. Soiul.

6. Categoria; la ambalajele mici, semințele certificate pot fi marcate cu literele «C» sau «Z», iar semințele standard cu literele «St».

7. Numărul de referință atribuit de către persoana responsabilă pentru aplicarea etichetelor - în cazul semințelor standard.

8. Numărul de referință care permite identificarea lotului certificat - la semințele certificate.

9. Greutatea netă sau brută declarată, sau numărul declarat de semințe pure, cu excepția ambalajelor mici până la 500 de g.

10. În cazul indicării greutății și al utilizării pesticidelor granulate, a substanțelor de acoperire sau a altor aditivi solizi, indicarea naturii aditivului, precum și a raportului aproximativ dintre greutatea semințelor pure și greutatea totală."

Articolul 8

Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma:

— dispozițiilor articolelor 1-4, 6 și 7, până la 1 iulie 1977 cel târziu

și

— celorlalte dispoziții ale prezentei directive, până la 1 iulie 1979 cel târziu.

Articolul 9

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 25 iulie 1978.

Pentru Consiliu

Președintele

H. J. ROHR